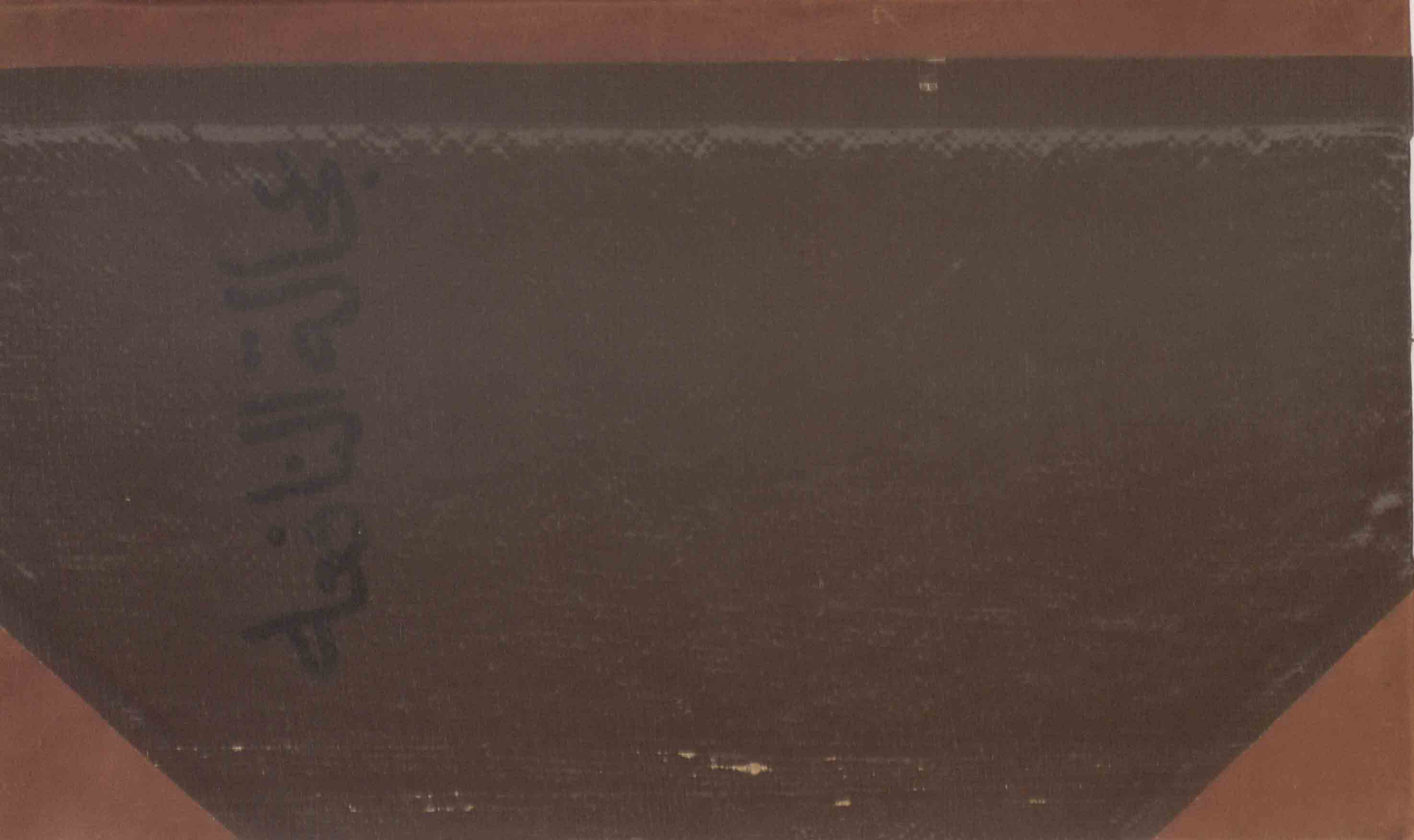


۵۹۶۹۸

ماشاء اللہ لاقوۃ الا باللہ

از تالیف عمدۃ المحدثین جناب شاہ عبد العزیز دہلوی رحمہ اللہ تعالیٰ در فن اصطلاح حدیث مشہور بہ

عجالۂ نافعہ

بزبان فارسی در

اصول حدیث

باہتمام شیخ محی الدین تاجر کتب ساکن شہر لاہور بازار کشمیری

در مطبع صدیقی واقع الاہور مطبوع گردید

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله وكفى وسلام على عباده الذين اصطفى خصوصا على سيدنا
ومولانا محمد المجتبى وآله بدر الدجى وصحبه نجوم الهدى اما بعد
این رساله ایست لطیفه وعجاله ایست نافعه در فوائد متعلقه بعلم حدیث که باعث بر تحریر آن
شوق وخواهش برادر عالی مآثر جامع المناقب والمفاخر نور حدقه شرافت نور حدیقه سیادت
سید قمر الدین الحسنی ست رزقه الله سیادة الدارین وسعادة الثقلین ودر این ایام داعیه
اشتغال بانیعلم شریف وفن منیف در خاطر عاطر ایشان تمکن ورسوخ پیدا کرده
ازین هیچمدان محفل افاده واستفاده بنابر حسن ظنی که دارند درخواست اجازت این بکار و
اعانت در تحمل این بار فرموده اند بحکم ان لله فی ایام دهرکم نفحات الا فتعرضوا لها
تعرضوا لنفحات الله برخی از متعلقات این صناعت علیا بقید قلم آورده وبقیه را بر ذمه طبیعه زکیه وقریحه
سلیمه برادر موصوف سپرده که بفضله تعالی در زکای فطرت وصفای طینت وانتقال ذهن در درجه

علیا در مرتبه قصوی واقع اند چنانچه تصانیف نظمیه ونثریه ایشان شاهد عدل برین دعوی وگواه
صادق برین مدعی ست امیدواری از حضرت باری تعالی شانه وعز برهانه آنست که اگر
مضامین این رساله را کرسی نصب العین خود سازد ودر فنون حدیث خوض نماید از غلط
وخطا مامون واز تصحیف وتحریف مصئون باشد ودر تصحیف وتضعیف معیاری
درست بدست داشته باشد وما توفیقی الا بالله علیه توکلت وهو حسبنا ونعم الوکیل
فصل اول در ذکر فوائد وغایات علم حدیث که موجب مزید شوق طالب ومحرک طلب
راغب تواند بود وبیان شروط خوض درین علم پوشیده نماند که علم حدیث نثر افتی وارد
کر هیچ علم بمثابه آن نمی تواند رسید زیرا که علم قرآن وعقائد اسلام واحکام شریعت وقواعد
طریقت همه موقوف بربیان پیغمبر ست علیه الصلوة والسلام وکشفیات وعقلیات را تا باین
میزان نسنجند وبرین معیار نزنند قابل اعتماد ومحل اعتبار نمیتواند بود پس این علم منزله اصرافی
است که ناقد جواهر ونقود وجمیع علوم ست ازوجوه تفاسیر وادله احکام وماخذ عقائد اسلام
وطرق سلوک الی الله آنچه در نقد این حرف کامل العیار برآمد قابل ترویج دوادو ستد
تواند شد وآنچه ناسره شد مردود ومطرود پس حکم این علم نافذ ست برجمیع علوم دینیه در
اتباع جناب رسالت پناه که سرمایه سعادت دوجهانی وپیرایه حیات جاودانی ست البته
باین علم ست واگر بنظر تامل ودیده امعان دیده شود هر علم را خاصیتی ست که نفس انسانی بمزاولت
آن علم کیفیتی از کیفیات نیک یا بد بهم میرساند ومزاولت این علم شخص را معنی صحابیت
می بخشد زیرا که در حقیقت معنی صحابیت اطلاع بر جزئیات احوال رسول ست ومشاهده اوضاع
آنجناب ورعایات وسوره عادات اینمعنی در صورت بعد زمان ومدرکه وخیال شخص بنوعی
متمکن میرا سخ میشود که حکم مشاهده دارد واشاره بهمین معنی کرده است آنکه گفته شعر

در کشفیات عقلیات را در اثبات سیار مضبوط

مزاولت علم حدیث شخص را معنی صحابیت می بخشد

أَهْلُ الْحَدِيثِ هُمُوا أَهْلُ النَّبِيِّ وَإِنْ + لَمْ يَصْحَبُوا نَفْسَهُ أَنْفَاسًا صَحِبُوا - وَقَالَ
الْإِمَامُ الْهُمَامُ مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيِّ بْنِ الْحُسَيْنِ عَلَيْهِ وَعَلَى آبَائِهِ السَّلَامُ مِنْ فَقِهِ
الرَّجُلِ بَصِيرَتُهُ بِالْحَدِيثِ أَوْ فِطْنَتُهُ لِلْحَدِيثِ وَهرگاه این از قبیل خبرست و الخبر
یحتمل الصدق و الکذب پس لابد آمد در تحصیل این علم از دو چیز یکے ملاحظه حال رواة
و دوم احتیاط عظیم در فهم معانی آن زیرا که اگر در امر اول مساہلہ رود کاذب باصادق
ملتبس شود و اگر در امر ثانی احتیاط نباشد مراد با غیر مراد مشتبه گردد و علی التقدیرین فائده
کہ ازین علم متوقع ست میسر نگردد بلکه ضد این فائده بحصول انجامد و موجب ضلال و
اضلال باشد معاذ الله من ذلک پس در دین دو امر سخن کردن ضرور افتاد امر اول یعنے
ملاحظه حال رواة مخبرین در صدر اول یعنی از زمان تابعین و تبع تابعین تا زمان بخاری و مسلم
رنگے دیگر داشت کہ از حال جال ہر شهر و ہر زمان بحث و تفتیش میکردند در ہر کہ بوئے
از بدی دیانتی و کذب و سوء حفظ می شمیدند حدیث او را قبول نمی کردند و لہذا در احوال
رجال وفاتره مبسوط و کتب مضبوط نوشته اند و درین زمان رنگ دیگر دارد حالا کتبے کہ مجرد برای
صحاح اند بعد ازان کتابہای کہ قابل اعتبار اند جدا باید دانست بعد ازان کتابہاے کہ
واجب الرد و الترک اند علیحده باید داشت تا در ورطه تخلیط واقع نشوند و اکثر متاخرین محدثین
را این تمیز و ترتیب از دست رفته تا چار در بعضے مسائل خلاف جمہور سلف کرده اند
و باحادیثے کہ در کتب غیر معتبره یافته اند تمسک جسته اند و درینجا نقل عبارت حضرت والد
ماجد قدس سره نمایم تا مراتب کتب احادیث بترتیب واضح گردد ایشان میفرمایند باید
دانست کہ کتب احادیث باعتبار صحت بشهرت و قبول بر چند طبقه میشوند و مراد از صحت
آنست کہ مصنف التزام کند ایراد احادیث صحیحه یا حسنه و غیر آن در آنجا دارد نکند مگر مقرون

قول محمد بن علی بن الحسین

بعد از تحقیق

آنکه نامش مذکور نشد

عادل تام الضبط

بود و متصل السند

باشد و معلل نه باشد و شاذ نه باشد

او عادل باشد و متصل السند باشد

باشد و موصوف بضعیف الضبط

باشد و معلول باشد

ظهر الدین

از آنہا لاطائل نمیماند و مع ہذا اگر کسے را رغبت تحقیق این کتب باشد میزان
الضعفاء ذہبی و لسان المیزان ابن حجر عسقلانی برای احوال رجال این کتب
بکار شما آید و برای شرح غریب و توجیهات عبارات آن کتاب مجمع البحار شیخ محمد طاہر
بوہره گجراتی مغنی ست از جمیع سواد چون ترتیب کتب حدیث معلوم شد
و طبقه اعلی درین باب موطا و صحیحین قرار یافت لابد بیشتر اہتمام بتحقیق این
ہر سه کتاب باید فرمود بعد ازان بقیه صحاح سته باید پرداخت و ظن
غالب آن ست کہ بعد از تحقیق موطا و صحیحین در تحقیق بقیه صحاح سته دو ثلث
کار مفروغ عنه می شود و قدر قلیل باقی می ماند لہذا بر فوائد متعلقه باین ہر سه
کتاب کلام را منحصر ساخته شد **فائده** در ضبط بعضے اسماء **قاعده**
این ست کہ ہر جا در کتب حدیث شریف لفظ سلام باید آنرا بتشدید لام باید خواند
مگر پنج جا اول نام پدر عبد الله بن سلام کہ صحابی ست و از احبار یہود و بشرف
ایمان مشرف و بدخول جنت مبشر شد دوم پدر محمد بن سلام بیکندی کہ شیخ بخاری
است و بیکند بکسر باے موحده و سکون یاے تحتیه مثل تاشکند نام دیہی ست از
توابع بخارا سوم سلام بن محمد ناہض المقدسی و این شخص را در صحاح سته ذکر
نیست از وی حافظ ابو طالب طبرانی روایت دارد و نام او سلامه یاد کرده است
چہارم جد محمد بن عبد الوہاب بن سلام مغربی معتزلی و این ہم در رواة صحاح سته
نیست پنجم سلام بن ابی الحقیق کہ یہودی بود و در غایت عداوت و عناد و ذکر
شرارت و فساد او در احادیث بسیار ست نام این پنج کس را بتخفیف باید خواند
و سوائے این پنج کس تشدید **قاعده** عمار ہر جا کہ باشد بضم عین مہمله است

ابو علی

عمارہ و یاسر

عمار و یاسر

الانام پدر ابی بن عماره که صحابی ست که بکسر سین ست **قاعده** کریز هر جا که بفتح کاف است در قبیله خزاعه و بضم کاف ست بتصغیر در قبیله عبد الشمس یعنی در نسب کسی که این نام دارد نظر باید کرد اگر خزاعی ست بفتح کاف ست و اگر عبشمی ست مصغر باید خواند **قاعده** حزام اگر صاحب این نام قریشی ست بزای یعنی معجمه و کسر حای مهمله باید خواند و اگر انصاری ست بفتح حای مهمله و فتح رای یعنی مهمله باید خواند **قاعده** عسل هر جا بکسر عین و سکون مهملتین ست مگر عسل بن ذکوان اللاجاری البصری که بفتح عین و سین ست لیکن مذکور این شخص در صحیحین نیست **قاعده** غنام هر جا که باشد بفتح غین معجمه و تشدید نون ست لا غنام بن علی العامری الکوفی که بفتح عین مهمله و تشدید مثلثه است و از قبیل اول ست غنام بن اوس صحابی بدری **قاعده** قمیر هر جا تصغیر قمر ست و نام مرد ست الا قمیر نام زن مسروق بن الاجدع که دختر عمرو ست آزاد بروزن گوئیل باید خواند **قاعده** مسور هر جا بوزن مضرب اسم آله ست الا دو کس یکی از آنها مسور بن یزید صحابی دوم مسور بن عبد الملک امیر کوفه ابو علی این هر دو را بوزن محمد باید خواند **فائده** در بعضی نسبتها **قاعده** هر جا که لفظ جمال واقع شود بجیم ست الا پدر موسی بن هارون الحمال که بجای مهمله است **قاعده** عنبسی باین صورت اگر در اسناد بصریان واقع شود عنبسی باید خواند نسبت به عنبس ضد موت و اگر در اسناد کوفیان واقع شود عنبسی خوانده شود بجای موحده و سین مهمله و اگر در اسناد شامیان ست عنشی باید خواند یعنی بجای بای موحده نون باشد و از لطائف این فن آن ست که بعضی جاها اگر تصحیف لفظی واقع شود غلطی نشود بهر صورت که خوانند روا ست مثل

کریز و کریز سنا به تقیید المهمل عن المعجم و ضاع ۱۲ ابن

حزام و الصلاح ۲ و در غیر این سه جا در قبیله

غنام و غنام بن علی العامری غنام بن

قمیر و قمیر الکوفی از مختصر

مسور و مسور بن اوس صحابی مسور غنام بن

جمال و حمال پدر ابی اسکان هارون بن

عنبسی و العنبسی از اکثر علماء و محققین عبد الله بن

مختصر

عیسی بن ابی عیسی الخیاط و مسلم خیاط که اگر این هر دو را خیاط خوانند نسبت بخیط فروشی ست و اگر خیاط خوانند نسبت بصنعت خیاطت یعنی دوختن ست و این هر دو کس هر سه پیشه داشته اند یکی را بعد دیگری اختیار کرده اند لیکن اشهر در اول خیاط نسبت بخیط فروشی یعنی گندم فروشی ست و اشهر در ثانی خیاط ست نسبت بخیط فروشی **فائده** دیگر در بعضی اسماء در موطا و صحیحین هر جا این صورت واقع شود یسار پس تقدیم تحتیه بر سین مهمله باید خواند الا نام پدر محمد بن بشار که بای موحده و شین معجمه دارد و این شخص استاد بخاری و مسلم ست و هر جا در موطا و صحیحین بلفظ بشر واقع شود بکسر بای موحده و شین معجمه باید خواند الا چهار کس که بضم موحده و سین مهمله اند عبد الله بن بسر صحابی بسر بن سعید بسر بن عبد الله حضرمی بسر بن محجن و هر جا در این کتب ثلثه لفظ بشیر واقع شود بروزن طویل از بشارت که بمعنی خبر خوش است باید خواند الا چهار کس که بصیغه تصغیر اند دو کس بشین معجمه بشیر بن کعب عدوی و بشیر بن یسار و دو بسین مهمله شخصی ست که او را بضم بای تحتیه باید خواند یسیر و بقال فیه ایضا و دیگری مختصر رابنون مضمومه بخوانند و آن پدر قطن بن نسیر ست **قاعده** صورت یزید هر جا بصیغه مضارع معروف غائب از زیاده الا سه کس بزید بن عبد الله بن ابی بردة که بضم بای موحده و رای مهمله مفتوحه ست تصغیر برد بمعنی ژاله و نام جد محمد بن عمرة بن البزند که بکسر موحده و رای مهمله و نون ساکنه ست و بعضی هر دو را فتح خوانند و نام جد علی بن

خیاط و خیاط

نسبت بخیط و خیاط

نسبت بخیط و خیاط

ضبط

اعراب اسم ابی المنتصر الفقیه

کذا فی الاصول و

نسبت بشیر و بشیر و نسیر و یسیر

ضبط

نسبت بشیر و بشیر

الصلاح و حجاج الاصول

یزید و یزید

ضبط

فی نسخ یزید و یزید

الصلاح و حجاج الاصول

یزید و یزید

ضبط

هاشم بن البرید کہ بفتح باے موحدہ و کسر رای و یاے تحتیہ است **قاعدہ** ہر جا لفظ
برآر واقع شود بتخفیف باید خواند و فتح باے موحدہ باید دانست مگر دو کس ابو العالیہ البرّار
و ابو معشر البرّا کہ بفتح باے و تشدید رای است **قاعدہ** صورت حارثہ بجاے مہملہ و
رای مکسورہ و ثاے مثلثہ مفتوحہ باید خواند مگر در چہار جا کہ بجیم و رای و یاے تحتانیہ باید
دانست جاریہ بن قُدامہ یزید بن جاریہ عمر بن سفیان بن اسید بن جاریہ الاسود بن
العلاء بن الجاریہ **قاعدہ** صورت جریر ہر جا بجیم و تکرار رای مہملہ باید دانست الا
دو کس کہ اول نام آنہا حاے مہملہ است و آخر زاے منقوطہ حریز بن عثمان الرحبی کنیت
برجبلہ کوفی است و ابو حریز عبد اللہ بن حسین کہ راوی عکرمہ است **قاعدہ**
خراش ہر جا بکسر خاے معجمہ است مگر نام پدر ربعی بن حراش کہ بجاے مہملہ است
قاعدہ حُصَین ہر جا بصیغہ تصغیر است و بصاد مہملہ مگر ابو حِصین عثمان
بن عاصم کہ بر وزن طویل است مگر حُصَین بن المنذر ابو ساسان کہ بصیغہ
تصغیر است و ضرار بمعجمہ **حازِم** ہر جا در ین کتب ثلثہ بجاے مہملہ و زاے
منقوطہ است الا نام پدر ابو معاویہ محمد بن خازم کہ مشہور بضریر کوفی است
شاگرد اعمش کہ بجاے معجمہ است **حَبّان** بن منقذ و جد محمد بن یحیی
بن حبان و خود و جد جبان بن واسع بن جبان و حِبّان بن ہلال کہ این جا
بفتح حا و تشدید باے موحدہ باید خواند و حِبّان بن عَطیّہ و حبّان بن موسی
و جبان بن العرفہ کہ این جا بکسر حاے و تشدید موحدہ باید خواند **حَبیب**
ہر جا بہ فتح حاے مہملہ و کسر باے موحدہ باید دانست بر وزن طویل از
حب و محبت مگر سہ جا کہ بضم خاے معجمہ بصیغہ تصغیر باید دانست از خبابت

برآء و برّاء

حارثہ و جاریہ

جریر و حریز

حراش و خراش

حُصَین و حصین

حازم و خازم

حبّان و حِبّان

حبیب و خبیب

بمعنے زیرکی حبیب بن عدی حبیب بن عبد الرحمن ابو حُبَیب کنیت عبد اللہ
بن الزبیر **حکیم** ہر جا بوزن طویل از حکمت باید خواند مگر پدر رُزَیق بن
حکیم و حکیم بن عبد اللہ کہ تصغیر حکم است **رَبَاح** ہر جا بیاے مفتوحہ مگر پدر
ابو قلیس زیاد بن ریاح کہ بیاے تحتیہ و کسر راست **زُبَید** در صحیحین بضم
زاے منقوطہ و باے موحدہ مفتوحہ باید خواند تصغیر زَبْد بہ معنے مسکہ و در
موطا زُبَید تصغیر زید کہ نام مشہور است باید خواند **سُلَیم** ہر جا در ہر سہ
کتاب بصیغہ تصغیر است مگر سَلیم بن حیّان کہ بر وزن طویل است **وَسْلَم**
ہر جا بفتح سین و سکون لام است **شُرَیح** ہر جا بضم شین معجمہ و در آخر حاے
مہملہ است مگر سہ کس کہ بسین مہملہ مضمومہ و جیم است سُرَیج بن یونس شُرَیح
بن النعمان احمد بن ابی سُرَیج **سُلَیمان** ہر جا پیغامبر معروف است
مگر شش کس سُلمان فارسی و سلمان بن عامر ضبی و سَلمان الاغر عبد الرحمن
بن سلمان ابو حازم کہ راوی ابو ہریرہ است نام او سلمان است ابو رجا مولاے
ابو قلابہ نام او نیز سلمان است **سَلَمہ** ہر جا بفتحات است مگر دو
جا بکسر لام باید خواند عمر بن سلمۃ الجرمی کہ امام مسجد بصرہ بود و بنو سلمہ قبیلہ از
انصار **عُبَید** ہر جا بتصغیر وارد شدہ مگر چہار جا عَبیدہ سلمانی شاگرد
حضرت علی مرتضی کرم اللہ وجہہ عَبیدہ بن حُمَید عَبیدہ بن سفیان عامر بن
عبیدۃ الباہلی **عُبّاد** ہر جا بضم عین و تخفیف باء است الا محمد بن عَبّاد
الواسطی استاد بخاری کہ بہ فتح عین است **عَبْدہ** ہر جا بفتح
عین و سکون باے موحدہ الا عامر بن عبیدہ کہ در خطبہ کتاب مسلم واقع شدہ

حکیم و حکیم

رباح و ریاح

زُبید و زُبَید

سلیم و سُلَیم

شریح و شُرَیح

سلیمان و سُلَیمان

عبیدہ و عَبیدہ

عباد و عُبّاد

عبدہ و عَبْدہ

بفتحتین باید خواند و نخالة بن عَبدَة **عَبّاد** ہر جا بفتح عین و تشدید موحدہ است
مگر قیس بن عُبّاد کہ بضم عین و تخفیف موحدہ است **عُقَیل** بفتح عین و کسر قاف
است الا سہ کس کہ بصیغہ تصغیر اند عُقَیل بن خالد شاگرد ابن شہاب زہری
یحیی بن عُقَیل نو عُقَیل قبیلہ مشہور و معروف **واقد** ہر جا بقاف ست لفظ
نَصر اگر معرف بلام واقع شود بضاد معجمہ باید خواند مثل ابی النضر و النضر بن
الحارث و اگر بے لام تعریف باشد نصر بصاد مہملہ باید خواند و این فرق اصطلاحی
است کہ برای امتیاز در کتابت اختیار کردہ اند مثل عُمَر و عَمرو **عُبَید و حُمَید**
ہر جا مصغر ست **اُیلی** منسوب بایلہ کہ شہریست در حدود شام بفتح ہمزہ و سکون
یای تحتانیہ و تخفیف لام و باین صورت مشتبہ میشود **اُبُلّی** منسوب بابُلّہ بضم ہمزہ و
بای موحدہ مضمومہ و تشدید لام لیکن در صحیحین ہیچ کس اُبُلّی واقع نشدہ و اگر
واقع شدہ نسبت او مذکور نشدہ مثل شَیبان بن فروخ کہ مسلم از و روایت کردہ
است لیکن او را اُبُلّی نگفتہ **بَزّاز** ہر جا بدو زای منقوطہ یعنی پارچہ فروش من البز
و ہی الثیاب و گردو کس بَزّار یعنی اول زای منقوط و آخر رای بے نقطہ و بزّار در عربی
بزر فروش یعنی تخم فروش را گویند و صاحب این صفت را در ہندی پسارے
نامند خلف بن ہشام البزّار الحسن بن الصَّبّاح البزّار **اَلبَصری**
ہر جا بیای موحدہ است نسبت بشہر بصرہ الا سہ کس بنون اند نسبت بنی نصر کہ
قبیلہ الیست معروف مالک بن اوس النصری عبد الواحد بن عبد اللہ النصری
سالم بن فلان مولی النَّضریین **اَلثَّوری** ہر جا بثای مثلثہ است مگر ابو یعلی
محمد بن الصلت الثوّزی کہ بتای مثناۃ فوقانیہ و تشدید واو است نسبت

عَبّاد و عُبّاد

عُقَیل و عُقَیل

واقد

نَصر و النضر

عُبَید و حُمَید

اُیلی و اُبُلّی

بزاز و بزّار

البصری و النصری

الثوری و الثوزی

بثور و در آخرش زای منقوطہ است **اَلجُرَیری** ہر جا بجیم ست و بتصغیر گر یحیی بن
ایوب جریری کہ بفتح جیم ست و یحیی بن بشر جریری استاد بخاری و مسلم بفتح حای
مہملہ کہ نسبت بجریر ست یعنی ابریشم **اَلسَّلَمی** ہر جا بفتح لام ست و اہل
الحدیث یکسرونہ و ما جاء منسوبا الی بنی سلمۃ من الانصار **اَلہَمَدانی** کلہ
بسکون المیم نسبت بقبیلہ ہمدان و اما ہَمَذان بفتح میم پس نام شہرے از شہرہای
عراق عجم و در صحیحین نسبت بآن شہر واقع نشد **فائدہ** قاعدہ محدثین ست کہ
راوی را بکنیت و نسبت و نام و صنعت ذکر کنند و غرض ایشان درین مبالغہ احتیاط
کامل ست زیرا کہ محض نام گاہے مشترک میشود و محض کنیت نیز گاہے مشترک میشود
پس تمیز راوی از غیر او بدون مبالغہ متحقق نمی شود بلکہ بعضے جا با نام راوی و نام پدر او
نیز مشترک واقع شدہ نوشتہ اند کہ خلیل بن احمد شش کس گذشتہ و انس بن
مالک پنج کس و بعضے جا با نام راوی و پدر و جد او مشترک واقع شدہ چنانچہ احمد بن
جعفر بن حمدان چہار کس اند کہ نام خود آنہا و نام پدر و جد آنہا متفق واقع شدہ و محمد
بن یعقوب بن یوسف دو کس اند و بعضے جا با کنیت و نسب متفق واقع شدہ است
ابو عمران جونی دو شخص اند یکے را عبد الملک بن حبیب نام ست و دیگری را موسی
بن سہل و ابو بکر بن عیاش سہ کس اند بالجملہ این قدر تعمق محدثین را رائگان
نباید شمرد و غرض ایشان احتیاط است در تمیز تا راوی ضعیف بار اوے
ثقہ مشتبہ نشود و اگر ہر دو کس در صفت عدالت و وثوق متفق باشند
پس اشتباہ ضرر نمی کند لیکن محدثین را در تمیز این قسم ہم قرائن و امارات اند
مثل سفیان ثوری و سفیان بن عیینہ کہ ہر دو شیوخ و تلامذہ را بہ امتیاز حاصل میشود

جُرَیری و جَرِیری

السُّلَمی و السَّلَمی

الہَمَدانی و الہَمَذانی

الثوری و الثوزی

واگر شیوخ و تلامذه هم متحد باشند پس امتیاز بسیار دشوار می شود و در همین موضع امتحان محدثیت میکنند و نیز در بصره دو امام فن حدیث در یک زمان بوده اند که آنها را حمادین می گفتند حماد بن زید بن درهم و حماد بن سلمه پس در صحیحین هر جا روایت عارم از حماد باشد باید دانست که حماد بن زید ست و اگر موسی بن اسمعیل تبوذکی راوی باشد پس حماد بن سلمه ست عبد الله مطلقا در صحیحین آمده درجه صحابه عبد الله بن مسعود و درجه ائمه الحدیث عبد الله بن المبارک ست +

ابو جمره بجیم و راے مهمله شاگرد ابن عباس رض و ابو حمزه بجاے مهمله و زاے منقوطه نیز شاگرد ابن عباس ست و شعبه از هر دو روایت دارد پس اصطلاح این ست که شعبه هرگاه مطلق ابو جمره بگوید مراد نصر بن عمران ست که به جیم است و هرگاه مقید کند به نسب پس مراد ابو حمزه بجاے مهمله ست و الله اعلم و در بعضے جاها نام مادر به پدر منسوب میشود لیکن بتفحص و تعمق معلوم می شود که نام مادر ست نه پدر چنانکه در حدیث معاذ و معوذ ابنی عفرا پس عفرا نام مادر آنهاست و پدر آنها حارث ست و در بعضے روایات آمده بلال بن حمامه و او بلال بن رباح (ابن رفاعه الانصاری) خادم پیغمبر علیه الصلوة و السلام نام مادر او حمامه ست و نیز در صحیحین آمده عبد الله بن بحینه و بحینه نام مادر اوست و نام پدر او مالک ست و در بعضے مواضع جمع کرده گفته اند عبد الله بن مالک ابن بحینه پس در اینجا نام مادر او بنام جد او مشتبه میشود و لهذا مقرر کرده اند که در میان لفظ مالک و بحینه الف ابن را ثابت دارند و ساقط نکنند تا معلوم شود که صفت عبد الله ست نه صفت مالک و مانند محمد بن الحنفیه که پدر بزرگوار او امیر المؤمنین علی بن ابی طالب و حنفیه نسبت بمادر اوست و نامش خولة بنت جعفر ست که سردار یمامه

ابو جمره و ابو حمزه

به بیان حال آن از ضعف و غرابت و علت و شذوذ زیرا که ایراد ضعیف و غریب و معلول بیان حال آن قدح نمی کند و مراد ما از شهرت آن ست که اهل حدیث طبقه بعد طبقه بآن کتاب مشغول شوند بطریق روایت و ضبط متکفل و تخریج احادیث آن تا هیچ چیز ازان غیر مبین نماند و مراد ما از قبول آنست که نقاد حدیث آن کتاب را اثبات کنند و بر آن اعتراض نه کنند و حکم صاحب کتاب و بیان حال احادیث آن کتاب بتصویب و تقریر نمایند و فقها بآن احادیث تمسک نمایند بی اختلاف و ابی انکار پس **طبقه اولی** از کتب حدیث سه کتاب اند موطا صحیح بخاری صحیح مسلم و قاضی عیاض کتاب مشارق الانوار را برای شرح این هر سه کتاب مخصوص نوشته و این مشارق الانوار غیر مشارق الانوار صغانی ست که احادیث صحیحین و ران بحذف اسناد و قصد جمع نموده بالجمله برای ضبط و شرح این هر سه کتاب مشارق الانوار قاضی عیاض کافی و شافی ست و نسبت درین هر سه کتب آنست که موطا گویا اصل و ام صحیحین ست و در کمال شهرت رسیده هزار کس از علماء عصر امام مالک موطا را روایت کرده اند مثل شافعی و امام محمد و یحیی بن یحیی مصمودی و یحیی بن یحیی ابن یحیی التمیمی و یحیی ابن بکیر و ابو مصعب و قعنبی و عدالت و ضبط رجال این کتاب مجمع علیه ست و در مدینه و مکه و عراق و شام و یمن و مصر و مغرب مشهور شده و بنای فقهای امصار بر آن ست و در زمان امام مالک و بعد از زمان ایشان نیز علماء در تخریج بر موطا و ذکر متابعات و شواهد احادیث آن سعی بلیغ نموده اند و در شرح غریب و ضبط مشکلات و بیان فقه و سائر وجوه بیان آنقدر اهتمام نموده اند که زیاده بر آن متصور نیست و صحیح بخاری و صحیح مسلم هر چند در بسط و کثرت احادیث ده چند موطا باشند لیکن طریق روایت احادیث و تمیز رجال و راه اعتبار و استنباط

از موطا آموخته اند و مهذا این هر دو کتاب نیز مخدوم طوائف انام و جمیع علمای اسلام اند فرقه مستخرجات برای اینها نوشته اند مثل اسماعیلی و ابو عوانه و طائفه متصدی شرح غریب و ضبط مشکل و بیان قصص و احوال رواة آنها شده اند و در شهرت و تلقی بالقبول بدرجه علیا رسیده اند صاحب جامع الاصول از فربری نقل کرده است که صحیح بخاری را از بخاری بلا واسطه نود هزار کس سماع دارند فلله الحمد کلام آنکه احادیث این هر سه کتاب اصح الاحادیث اند اگر بعضی احادیث این هر سه کتاب صحیح تر از بعض باشند و اگر بنظر تفحص دیده شود احادیث مرفوعه موطا غالبا در صحیح بخاری موجود اند پس صحیح بخاری مشتمل است بر موطا باعتبار احادیث مرفوعه آری آثار صحابه و تابعین در موطا زیاده است پس این هر سه کتاب را در طبقه اولی باید دانست و طبقه ثانیه احادیثی که در این هر سه صفت بدرجه احادیث صحیحین نرسیده اند لیکن قریب بصحیحین اند و در این صفات آن حدیث جامع ترمذی و سنن ابو داؤد و سنن نسائی است که مصنفان این کتب مشهور معروف اند بوثوق و عدالت و حفظ و ضبط و تبحر در فنون حدیث و در این کتاب ها بتساهل و تسامح راضی نشده اند حال حدیث و علت آنرا بقدر امکان بیان نموده اند و لهذا فیما بین علمای اسلام شهرت یافته اند پس این شش کتاب را صحاح ستة نامند و ابن الاثیر در جامع الاصول احادیث این شش کتاب را جمع نموده و شرح غریب و ضبط مشکلات و اسماء رجال و دیگر متعلقات آنها را بیان کرده پس کتاب جامع الاصول گویا شرح این شش کتاب است چنانچه مشارق الانوار شرح آن سه کتاب است و صاحب جامع الاصول ابن ماجه را در صحاح عد نکرده بلکه موطا را ششم قرار داده و الحق معه لیکن حضرت والد ماجد قدس الله سره می فرمایند که مسند امام احمد

قدر در رواة صحیح بخاری

مسند امام احمد

نزد فقیر از این طبقه ثانیه است و وی اصل ست در معرفت صحیح از سقیم و بوے نشاخته می شود حدیثے که آن را اصل نیست مگر آنکه در مسند امام احمد احادیث ضعاف بسیار اند که حال آنرا بیان نکرده اما ضعیفے که در دست از ان احادیث که متاخرین تصحیح آنها میکنند بهتر می نماید و علماء حدیث و فقه آنرا پیشوای خود ساخته اند و بحقیقت رکن اعظم ست در فن حدیث و همچنین سنن ابن ماجه را نیز در این طبقه میتوان شمرد و هر چند بعضے احادیث آن در غایت ضعف اند و طبقه ثالثه احادیثے که جماعه از علماء متقدمین بر زمان بخاری و مسلم یا معاصرین آنها یا لاحقین بآنها در تصانیف خود روایت کرده اند و التزام صحت نموده و کتب آنها در شهرت و قبول در مرتبه طبقه اولی و ثانیه نرسیده هر چند مصنفین آن کتب موصوف بودند بتبحر در علوم حدیث و وثوق و عدالت و ضبط و احادیث صحیح و حسن و ضعیف بلکه متهم بالوضع نیز در ان کتب یافته می شود و در رجال آن کتب بعضے موصوف بعدالت اند و بعضے مستور و بعضے مجهول و اکثر آن احادیث معمول نزد فقهاء نشده اند بلکه اجماع بر خلاف آنها منعقد گشته و در این کتب هم تفاضل و تفاوت ست بعضها اقوی من بعض اسامی آن کتب این ست مسند شافعی سنن ابن ماجه مسند دارمی مسند ابی یعلی موصل مصنف عبد الرزاق مصنف ابو بکر بن ابی شیبه مسند عبد بن حمید مسند ابی داؤد طیالسی سنن دار قطنی صحیح ابن حبان مستدرک حاکم کتب بیهقی کتب طحاوی تصانیف طبرانی و طبقه رابعه احادیثے که نام و نشان آنها در قرون سابقه معلوم نبود و متاخران آن را روایت کرده اند پس حال آنها از دو حال خالی نیست یا سلف تفحص کرده اند و آنها را اصلے نیافته اند تا مشغول بروایت آنها می شدند یا یافته اند و در آن قدحی و علتے دیده

طبقه ثانیه صحاح

تصحیح الاردن

در این سه طبقه

و صحاح الصحاح

ابو القاسم سلیمان

احمد بن ایوب

طبرانی

که باعث شد همه آنهارا بر طرق روایت آنها و علی کل تقدیر این احادیث قابل اعتماد
نیستند که در اثبات عقیده یا عملی بآنها تمسک کرده شود و لنعم ما قال بعض الشیوخ فی
امثال هذا شعر فَإِنْ كُنْتَ لَا تَدْرِي فَتِلْكَ مُصِيبَةٌ + وَإِنْ كُنْتَ تَدْرِي فَالْمُصِيبَةُ
أَعْظَمُ و این قسم احادیث راه بسیاری از محدثین زده است و بهمت کثرت طرق این
احادیث که درین قسم کتب موجود اند مغرور شده حکم بتواتر آنها نموده و در مقام قطع
یقین بدان تمسک جسته بر خلاف احادیث طبقات اولی و ثانیه و ثالثه مذهبی
برآورده اند و درین قسم احادیث کتب بسیار مصنف شده اند بر حسب الشمار یم کتاب
الضعفا لابن حبان و تصانیف الحاکم کتاب الضعفا للعقیلی کتاب الکامل لابن ابی
عدی تصانیف ابن مردویه تصانیف خطیب تصانیف ابن عساکر تفسیر ابن جریر
فردوس دیلمی بلکه سائر تصانیف او تصانیف ابی نعیم تصانیف جوزقانی تصانیف ابن
عساکر تصانیف ابو الشیخ تصانیف ابن نجار و بیشتر مساهله و وضع احادیث در باب
مناقب و مثالب و در تفسیر و بیان اسباب نزول و در باب تاریخ و ذکر احوال بنی اسرائیل
و قصص انبیا سابقین و ذکر بلدان و اطعمه و اشربه و حیوانات واقع شده و در طب و رقی
و عزائم و دعوات و ثواب نوافل نیز این حادثه رو داده ابن الجوزی در موضوعات
خود غالب این احادیث مجروح و مطعون بسلفته دلائل وضع و کذب آنهارا مبرهن نموده
کتاب تنزیه الشریعة در دفع غائله این احادیث کافی ست و اکثر مسائل نادره مثل
اسلام ابوین آن حضرت صلی الله علیه وسلم و روایات مسح الرجلین از ابن عباس و
امثال این نوادر از همین کتب باید و مایه تصانیف شیخ جلال الدین سیوطی
در رسائل و نوادر خود همین کتابهاست و اشتغال باحادیث این کتب و استنباط احکام

سید بنی حنیفه بود مانند اسمعیل بن علیة نام پدر او ابراهیم ست و نسبت شخص بجد او
در کتب حدیث بلکه در محاورات عرب شائع و مشهور ست مانند ابن عبد المطلب بران گروه
است و عجب آنست که گاهے نسبت بجده نمایند مثل یعلی بن منیه صحابی که منیه نام جده او
است که مادر پدرش بوده و بشیر بن الخصاصیة نیز ازین باب ست و آنچه منسوب
جدست بسیارست مثل ابو عبیدة بن الجراح که نام پدرش عبد الله بن الجراح است
و مثل ابن جریج که نامش عبد الملک بن عبد العزیز بن جریج ست و احمد بن حنبل
نام پدرش محمد ست و گاهے نسبت کنند بقبیلی یعنی پسر خواندگی مثل مقداد بن
الاسود در اصل مقداد بن عمرو بن ثعلبة الکندی ست و در اسود بن عبد یغوث
زهری قرشی پرورش کرد و بنبی ساخت منسوب باو شد و مانند حسن بن دینار
در اصل حسن بن ابی الحسن ست و دینار شوهر مادرش بود و نیز باید دانست که
کتابهای حدیث طرق متنوعه دارند یک قسم را جامع گویند و جامع در اصطلاح محدثین
آن ست که جمیع اقسام حدیث در و یافته شود یعنی احادیث عقائد و احادیث
احکام و احادیث رقاق و احادیث آداب اکل و شرب و سفر و قیام و قعود و احادیث
متعلقه بتفسیر و احادیث تاریخ و سیر و احادیث فتن و احادیث مناقب و مثالب
علما حدیث در هر فن ازین فنون ثمانیه جدا جدا تصنیف کرده اند پس احادیث عقائد
را علم التوحید و الصفات نامند و ابو بکر بن خزیمه کتاب التوحید نوشته و بیهقی نیز کتاب
الاسماء و الصفات و احادیث احکام را سنن نامند از کتاب الطهارة تا کتاب الوصایا
بر ترتیب فقه و کتب مصنفه در این باب شمارند و احادیث رقاق را علم سلوک و زهد نامند و امام احمد و عبد الله
بن المبارک و جمعے دیگر کتاب الزهد جدا نوشته اند و احادیث آداب را علم الآداب گویند بخاری کتاب

مبسوط دارد درین فن کہ اور اکتاب الادب المفرد گویند و احادیث متعلقہ بتفسیر القرآن
گویند تفسیر ابن مردویہ و تفسیر دیلمی و تفسیر ابن جریر وغیرہ مشاہیر تفاسیر حدیث اند و کتاب
در منثور شیخ جلال الدین سیوطی جامع ہمہ است و احادیث تاریخ و سیر را دو قسم کردہ
اند آنچہ متعلق بخلق آسمان و زمین و حیوانات و جن و شیاطین و ملائکہ و انبیاء
ماضیین و ائمہ سابقین ست این قسم را ببدء الخلق نامند و آنچہ متعلق بوجود باجود پیغمبر
ما صلے اللہ علیہ وسلم و صحابہ کرام و آل عظام اوست از ابتدای تولد آنجناب تا
غایت وفات آن را سیرۃ نامند سیرۃ ابن اسحق و سیرۃ ابن ہشام و سیرۃ ملا عمر و
دیگر کتب بسیار درین باب مصنف شدہ بالفعل نسخہ صحیحہ روضۃ الاحباب سید جمال
الدین محدث حسینی اگر بہم رسد کہ خالی از الحاق و تحریف باشد بہتر از ہمہ تصانیف
این باب ست و مدارج النبوۃ شیخ عبد الحق محدث و سیرت شامیہ و مواہب لدنیہ
مبسوط ترین سیر تہا اند و احادیث فتن را علم الفتن نامند نعیم بن حماد کتاب
الفتن بسیار بطول و عرض نوشتہ در طب و یابس در آن آوردہ
و دیگران ہم درین باب تصانیف دارند و احادیث مناقب و مثالب را علم
المناقب گویند درین باب نیز تصانیف متعددہ متنوعہ واقع شدہ و بعضے
محدثین بالخصوص مناقب بعضے از آل و اصحاب را جدا نوشتہ اند برائے غرضے کہ
متعلق شد بآن مثل مناقب قریش و مناقب الانصار و مناقب العشرۃ المبشرۃ کہ
تصنیف محب طبری ست مسمی بریاض النضرۃ فی مناقب العشرۃ و ذخائر العقبی
فی مناقب ذوی القربی و حلیۃ الکمیت فی مناقب اہل البیت و الدیباج فی مناقب
الازواج و کتب بسیار در مناقب خلفائے راشدین تصنیف شدہ

و بالتخصیص القول الصواب فی مناقب امیر المومنین عمر بن الخطاب و القول الجلی
فی مناقب امیر المومنین علی ست و نسائی در مناقب امیر المومنین علی رضہ رسالہ
دراز نوشتہ و نواصب شام بجہۃ فرط تعصب و عداوت او را در دمشق بدین عمل
شہید ساختند رحمۃ اللہ علیہ پس جامع آنست کہ ازین ہر فن نمونہ داشتہ باشد مثل
جامع بخاری و جامع ترمذی و صحیح مسلم ہر چند احادیث این فنون دارد لیکن احادیث
متعلقہ بتفسیر و قرارت ندارد و ازین جہت او را جامع نگویند و قسم دیگر از تصانیف
حدیث مسانید ست و مسند در اصطلاح محدثین آنست کہ احادیث را بر ترتیب صحابہ
ذکر نمایند موافق حروف تہجی یا موافق سوابق اسلامیہ یا موافق شرافت نسب
پس اگر حروف تہجی جمع نمایند احادیث مروی ابو بکر صدیق رضہ مقدم فرمایند و احادیث
اسامہ بن زید و انس بن مالک رضی اللہ تعالے عنہما علی ہذا القیاس مقدم بر احادیث
دیگر صحابہ کبار خواہند نوشت و اگر موافق سوابق اسلامیہ نویسند عشرہ مبشرہ را
مقدم دارند و خلفاء راشدین را بر ترتیب خلافت و پیش از ہمہ ذکر نمایند
بعد ازان اہل بدر و اہل حدیبیہ بعد ازان مسلمۃ الفتح بعد ازان احادیث
نساء صحابیات مذکور شود و ازواج مطہرہ را مقدم بر ہمہ نساء نمایند و از بنات
مطہرہ روایت احادیث واقع نیست مگر قدر قلیل از سیدۃ النساء زہرا زیرا کہ اکثر
بنات در حضور آنجناب داخل بہشت شدند و سیدۃ النساء بقدر شش ماہ
بعد از وفات آنحضرت در دنیا بودند بعد ازان ملحق بجناب پدر بزرگوار شدند پس
فرصت روایت نیافتند و اگر بر قبائل و نسب ترتیب مسند نمایند اول مسانید بنی ہاشم
خصوصا حسنین و امیر المومنین علی نمایند و بعد ازان ہر قبیلہ اقرب باشد

مسانید

از روی نسب بآن حضرت مقدم باشد پس احادیث عثمان رضی الله عنه مقدم بر احادیث
ابو بکر صدیق باشد و احادیث ابو بکر صدیق رضه و طلحه بن عبید الله رضه مقدم بر احادیث
عمر بن خطاب رضه باشد و علی هذا القیاس قسم سوم معاجم و معجم در اصطلاح محدثین آن ست
که احادیث را بر ترتیب شیوخ ذکر نمایند و در بیجا هم تقدم و وفات شیخ اعتبار کنند یا موافق
حروف تهجی ترتیب دهند یا موافق فضیلت و تقدم در علم و تقوی ترتیب نمایند لیکن
اکثر بر حروف تهجی ترتیب می نمایند و معاجم ثلثه طبرانی از همین قسم ست و قسم چهارم اجزاء

اجزاء

و جزو در اصطلاح محدثین آنست که تالیف کرده شود احادیث مرویه یک شخص خاص
خواه آن شخص در طبقه صحابه باشد یا بعد ازان مثلاً جزو حدیث ابو بکر و جزو حدیث
مالک و علی هذا القیاس و این قسم بسیار ست و گاهے از مطالبی که در ذکر جامع گذشت
مطلب جزوی را اختیار می نمایند و دران تصنیفی مبسوط می کنند چنانچه باب النیة را ابو بکر

رسائل

بن ابی الدنیا کتابے مبسوط نوشته و باب رویة الله را آجری رحمه الله تصنیف کرده و ذم دنیا
را نیز ابی الدنیا کتابے مبسوط نوشته و علی هذا القیاس رسائل جزئیه در امور یکه جزئیات
مطالب نمایند مذکور شده اند بسیار مصنف شده اند بحدیکه احصا او تعداد آنها خارج از طوق
بشری ست حافظ ابن حجر و شیخ جلال الدین سیوطی در تصنیف رسائل خیلے

اربعین

وسعت بکار برده اند و قسمے دیگر ست از تصانیف احادیث که آنرا اربعین نامند یعنی چهل حدیث
در یک باب یا ابواب متفرقه بیک سند یا اسانید متعدده جمع نمایند و اربعینات هم بیشمار اند
دیده و شنیده میشوند پس اقسام تصانیف حدیث شش اند جوامع و مسانید
و معاجم و اجزاء و رسائل و اربعینات و رسائل را کتب نیز نامند و امر ثانی یعنی
احتیاط در فهم معانی احادیث پس معاذ آن نیز از تحقیق امر اول معلوم شد

زیرا که مشارق الانوار در توضیح معانی احادیث صحیحین و موطا کافی ست و جامع
الاصول در کتب ستة مغنی ست و مجمع البحار شرح محمد طاهر در تحقیق جمیع کتب حدیث
یعنی طبقات اربعه مذکوره کافی ست و شرح عبد الرؤف مناوی بر جامع صغیر
شیخ جلال الدین سیوطی نیز اکثر احادیث را کفایت می کنند لیکن این قدر باید
دانست که در شرح و توجیه احادیث کلام گوناگون و رطب و یابس بسیار بوقوع آمده
حالا اشخاصی را که درین باب محل اعتماد اند باید شناخت و از کتب و تصانیف اینها
بهره باید برداشت و امام نووی و محی السنة البغوی و ابو سلیمان خطابی از جمله علماء
شافعیه خیلی معتمد علیه و سخن ایشان متین و مضبوط واقع ست خصوصاً شرح
السنة بغوی در فقه حدیث و توجیه مشکلات کافی و شافی ست و گویا شرح
مصابیح و مشکوة ازان کتاب حاصل ست و شرح صحیح مسلم از امام نووی ست و
معالم السنن شرح ابی داؤد از خطابی ست و طحاوی از جمله علمائی حنفیه در شرح احادیث
سرآمد و پیشوا ست معانی الآثار کتاب او درین باب دست آویز حنفیان ست و ابن
عبد البر از مالکیه مقدم آن جماعة ست و کتاب استذکار و تمهید درین باب یادگار
اوست شراح کتب حدیث بسیار اند که تعداد اسماء و کتب آنها درین وقت
عجلت امکان ندارد و سخن هر یک را قسمے دیگر ست لیکن همه آنها آنچه
و ستیفید ازین چند کس اند که مذکور شدند پس اگر کتب این جماعه بدست آید
حاجت از تشویشات و تکلفات بارده متاخرین مرتفع می گردد و برائی فهم
معانی احادیث و دفع تعارض من بینها حضرت والد ماجد قدس سره قواعد عجیبه و
فوائد غریبه تنسیق فرموده اند اگر انشاء الله تعالے فرصت حاصل شود برخی

ازان نقل کرده برائے آن برادر خواهد فرستاد و کتاب المغیث فی مختلف
الحدیث نیز برای انموذج خوب ست چون از مطالب مقصود فصل اول فارغ شدیم حالا
بمطالب فصل دوم پردازیم **فصل دوم** در ذکر سند علم حدیث باید دانست کہ این
فقیر این علم و در جمیع علوم را از خدمت والد ماجد خود اخذ کرده ست و بعضے کتب این علم
را مثل مصابیح و مشکوة و مسوی شرح موطا کہ از تصانیف ایشان ست و حصن حصین و
شمائل ترمذی از خدمت ایشان قراءة و سماعا بتحقیق و تفتیش اخذ نموده و قدرے از
اوائل صحیح بخاری نیز بطریق درایت از ایشان شنیده و صحیح مسلم و دیگر صحاح ستہ
را بر ایشان سماع غیر منتظم دارد و باین نحو کہ بحضور ایشان طلبہ علم میخوانند این فقیر
ہم حاضر می بود و تحقیقات و تدقیقات ایشان را می شنید تا انکہ ملکہ معتدبہا در فہم
معانی احادیث و ادراک دقائق اسانید بفضلہ تعالی حاصل شد بعد ازان بنا بر عدم اجازت
از یاران عمدہ ایشان مثل شاہ محمد عاشق پھلتی و خواجہ محمد امین و ولی اللہی نیز
عمل کرد و شاہ محمد عاشق پھلتی در سماع و قرارت بر شیخ ابو طاہر قدس سرہ
و دیگر مشایخ حرمین متحرمین شریک و رفیق حضرت ایشان بودند و حضرت ایشان اول
در دیار خود بعضے کتب حدیث مثل مشکوة و صحیح بخاری بخدمت والد ماجد شاہ ولی اللہ
بطریق درایت اخذ این علم فرموده بودند و سند ایشان بواسطہ محمد زاہد تا ملا
جمال الدین دوانی بسند حدیث ایشان در اوائل انموذج العلوم بتفصیل
مذکور ست و نیز حضرت والد ماجد فقیر از حاجی محمد افضل کہ صاحب السند این دیار
بودند اجازت حاصل فرموده بودند و سند ایشان در رسائل ایشان مذکور ست
آخر حضرت والد ماجد در مدینہ منوره و در مکہ معظمہ از اجلہ مشایخ حرمین این علم استیعاب

و استقصا فرا گرفتند و بیشتر استفاده ایشان از جناب حضرت شیخ ابو طاہر مدنی قدس
سرہ بود کہ یگانہ عصر خود بودند درین باب رحمة اللہ علیہ و علی اسلافہ و نتائجہ دار حسن
اتفاقات آنکہ شیخ ابو طاہر قدس سرہ سند مسلسل دارند بصوفیان و عرفا تا شیخ
زین الدین زکریا انصاری و ہو انا اخذ عن ابیہ الشیخ ابراہیم الکردی و ہو عن الشیخ
احمد القشاشی و ہو عن الشیخ احمد الشناوی و ہو عن والدہ الشیخ عبد القدوس
الشناوی و ایضا عن الشیخ محمد بن ابی الحسن البکری و ایضا عن الشیخ محمد بن
احمد الرملی و ایضا عن الشیخ عبد الرحمن بن عبد القادر بن فہد و ہولاء کلہم عن
اجلة المشائخ العارفین باللہ و الشیخ عبد القدوس عن الشیخ ابن حجر المکی و
(والد الشیخ احمد بسنادہ الاولی)
عن الشیخ عبد الوہاب الشعرانی و ہما عن شیخ الاسلام زین الدین زکریا بالاسناد
و الشیخ محمد بن البکری عن واحدة العارف باللہ ابی الحسن البکری و ہو عن الشیخ
زین الدین زکریا و کذلک الشیخ محمد الرملی عن والدہ و عن الزین زکریا و انا الشیخ
عبد الرحمن بن عبد القادر بن فہد عن عمہ جار اللہ بن فہد عن الشیخ جلال الدین
السیوطی و نیز شیخ ابو طاہر قدس سرہ از شیخ حسن عجیمی اخذ و استفاده
نموده اند و شیخ حسن عجیمی شاگرد شیخ عیسے مغربی شاگرد شیخ محمد بن العلاء
البابلی شاگرد شیخ سالم سنہوری و سالم سنہوری از شیخ نجم الدین
غیطی فرا گرفته و نجم الدین غیطی از شیخ الاسلام زین الدین زکریا انصاری اخذ
نموده و نیز شیخ عیسے مغربی بوسائط بسیار از شیخ جلال الدین سیوطی اخذ
کرده و نیز حضرت شیخ ابو طاہر از شیخ احمد نخلی کہ اعلم عصر خود در مکہ بودند اخذ
کردند و شیخ احمد نخلی از شیخ سلطان مزاحی و ایشان از شہاب الدین خلیل

سبکی وایشان از شیخ محمد مقدسی وایشان از شیخ زین الدین زکریا و نیز حضرت
شیخ ابو طاهر از شیخ عبد الله بن سالم بصری اخذ نمودند وایشان از اقران شیخ
احمد نخلی بودند و از مشائخ شیخ احمد نخلی اخذ کردند و نیز شیخ ابو طاهر از شیخ
محمد بن محمد بن محمد بن سلیمان مغربی بالجمله هر یک ازین عزیزان بدو واسطه یا سه
واسطه بطریق کثیره و شجره ملتقیه به شیخ زین الدین زکریا و شیخ جلال الدین سیوطی
و شمس الدین سخاوی و عبد الحق سنباطی و سید کمال الدین محمد بن حمزة الحسینی
میرسند و هر یکے ازین مذکورین مستند و حافظ وقت خود بودند و تصانیف ایشان
دائر و سائر و اسانید ایشان در آفاق معروف و مشهور ست حالا چند کتاب
طریق نمونه نوشته شود و باقی اسانید متنوعه و وجوه متکثره هر کتاب حواله بر
کتاب الارشاد الی مهمات الاسناد تصنیف حضرت والد ماجد قدس سره
نموده آید کتاب الموطا والد ماجد از ابر شیخ محمد وفد الله مکی بتمامه گذرانیدند وایشان
بر والد خود شیخ محمد بن محمد بن محمد بن سلیمان مغربی مالکی مذهبا و سند شیخ ابن سلیمان
در کتاب صلة الخلف مذکور ست و نیز شیخ محمد وفد الله این کتاب را از شیخ
حسن عجیمی گرفتند و از شیخ عبد الله بن سالم بصری گرفتند و این هر دو بزرگوار
از شیخ علی مغربی وایشان از شیخ سلطان محمد بن احمد مزاحی و مزاحه نام دیهی
است به تشدید زای منقوطه از دیهات متعلقه مصر و شیخ سلطان از شیخ احمد بن خلیل
سبکی و سبکه دیهی ست از دیهات مصر و از شیخ محمد نجم الدین بن احمد غیطی و غیطه
نیز از دیهات مصر وایشان از شیخ شرف الدین عبد الحق بن محمد
السنباطی وایشان از شیخ ابو محمد الحسن بن محمد بن ایوب الحسنی

المنسابه وایشان از عم خود حسن بن ایوب المنسابه وایشان از ابو عبد الله محمد بن جابر
الوطواطی و وادیاش نام شهریست در مغرب وایشان از شیخ ابو محمد عبد الله بن
محمد بن هارون قرطبی و قرطبه بضم قاف و طای مهمله و باے موحده شهریست
در اندلس وایشان از قاضی ابو القاسم شیخ احمد بن یزید قرطبی وایشان از
شیخ محمد بن عبد الرحمن بن عبد الحق الخزرجی القرطبی وایشان از شیخ محمد بن فرج مولی
ابن الطلاء وایشان از قاضی ابو الولید یونس بن عبد الله بن مغیث الصفار وایشان
از ابو عیسے یحیے بن عبد الله بن یحیے بن یحیے وایشان از عم پدر خود عبید الله بن یحیے وایشان
از پدر خود یحیے بن یحیے یعنی مصمودی اندلسی که اجل تلامذه حضرت امام مالک بود و باعث
رواج مذهب ایشان در مغرب بین شد و یحیے بن یحیے این کتاب را از امام مالک اخذ کرد و
صاحب نسخه اوست و مصمود نام قبیله ایست از بربر که در زمین مغرب می باشند و ورای
این سند سندهای دیگر هم این کتاب بسیار ست در کتاب الارشاد الی مهمات الاسناد
مذکور ست لیکن این سند مسلسل بسماع و قرارت ست بخلاف سندهای دیگر که در آنها اکثر
جا بها باجازت محض اکتفا رفته است **صحیح البخاری** حضرت شیخ ابو طاهر از والد
خود شیخ ابراهیم کردی خواندند وایشان از شیخ احمد قشاشی وایشان از شیخ ابو المواهب
احمد بن عبد القدوس شناوی وایشان از شیخ شمس الدین محمد بن احمد بن محمد ملی
وایشان از شیخ الاسلام ابو یحیے احمد زکریا بن محمد الانصاری وایشان از شیخ شهاب
الدین احمد بن علی بن حجر کنانی عسقلانی که صاحب فتح الباری شرح صحیح بخاری اند و
ایشان از شیخ زین الدین ابراهیم بن احمد تنوخی وایشان از ابو العباس احمد بن ابی طالب
الحجار یعنی حجر فروش وایشان از شیخ سراج الدین حسین بن مبارک زبیدی

زنید ۱ وزنید شهریست مشهور در یمن بر کنار دریا و ایشان از ابو الوقت عبد الاول بن
علی بن شعیب السجزی الهروی ۲ و ایشان از ابو الحسن عبد الرحمن بن مظفر بن محمد
بن داود الداودی و ایشان از ابو محمد عبد الله بن احمد السرخسی ۳ و ایشان از ابو عبد الله محمد
بن یوسف بن مطر بن صالح بن بشر الفربری فرزبر بکسر فا و فتح را و سکون با موحده دیهیست از
توابع بخارا و این محمد بن یوسف از راویان تلامذه بخاری ست و نسخه بخاری از طرف او شهرت
یافته است و ایشان از صاحب کتاب ابو عبد الله محمد بن اسمعیل بن ابراهیم بن المغیره بن بردزبه
البخاری الجعفی مولی الجعفیین بالولاء و بردزبه بفتح باى موحده و سکون را و کسر دال مهملتین و
سکون زاى معجمه و فتح باى موحده بعد ها ۴ لغت پهلوی قدیم ست بمعنی کارنده
مزارع جعفی بضم جیم و اسکان عین مهمله و فا و این سند نیز مسلسل بسماع ست من
اوّلها الی آخره **صحیح مسلم** حضرت شیخ ابو طاهر آزاد از والد بزرگوار خود شیخ ابراهیم کردی
گرفته و او از شیخ سلطان مزاحی و ایشان از شیخ شهاب الدین احمد بن خلیل سبکی و ایشان از نجم الدین
غیطی و ایشان از شیخ زین الدین زکریا و ایشان از شیخ ابن حجر عسقلانی و ایشان
از شیخ صلاح بن ابی عمر المقدسی و ایشان از شیخ فخر الدین ابو الحسن علی بن احمد بن
عبد الواحد المقدسی معروف بابن البخاری ۵ و ایشان از شیخ ابو الحسن مودود بن محمد طوسی و
ایشان از فقیه الحرم ابو عبد الله محمد بن فضیل بن احمد الفراوی و ایشان از امام ابو الحسین
عبد الغافر بن محمد الفارسی و ایشان از ابو احمد محمد بن عیسی الجلودی النیسابوری و ایشان از ابو اسحق
ابراهیم بن محمد بن سفیان الفقیه الجلودی نسبه الی جده جلد لانه کان یسکن سکة الجلودیین فی نیسابور و ایشان
از مولف الکتاب ابو الحسین مسلم بن الحجاج القشیری النیسابوری **سنن ابی داود** حضرت
شیخ ابو طاهر آزاد از شیخ حسن عجیمی اخذ نمود و ایشان از شیخ عیسی مغربی و ایشان

۱ زنید کاسه رود ق
۲ الهروی محرکه نسوب
۳ السرخسی منسوب بسرخس
۴ الباء الموحدة ها
۵ البخاری منسوب ببخارا

از شیخ شهاب الدین احمد بن محمد خفاجی و ایشان از بدر الدین حسن کرخی که مسند وقت بود و
ایشان از حافظ ابو الفضل جلال الدین سیوطی و ایشان از شیخ محمد بن مقبل حلبی و ایشان از شیخ
صلاح بن ابی عمر المقدسی و ایشان از ابو الحسن فخر الدین علی بن محمد بن احمد البخاری و
ایشان از مسند الوقت ابو حفص عمر بن محمد بن طبرزد ۶ بغدادی و ایشان از دو شیخ بزرگوار
ابراهیم بن محمد بن منصور الکرخی و ابو الفتح مفلح بن احمد بن محمد الدومی منسوب الی دومة
الجندل ۷ موضع ۸ فاصل ۹ بین حد الشام و العراق کان فیه قصة التحکیم و این هر دو شیخ از حافظ
ابو بکر احمد بن علی بن ثابت الخطیب البغدادی که صاحب تاریخ بغداد ست و تصانیف بیشمار
در علم حدیث دارد و ایشان از ابو عمر القاسم بن جعفر بن عبد الواحد الهاشمی و ایشان از ابو علی
محمد بن احمد اللؤلؤی ۱۰ و ایشان از صاحب الکتاب ابو داود سلیمان بن اشعث السجستانی **جامع ترمذی**
حضرت شیخ ابو طاهر از حضرت شیخ محمد ابراهیم کردی و ایشان از شیخ سلطان مزاحی
ایشان از شیخ شهاب الدین احمد بن خلیل سبکی و ایشان از شیخ نجم الدین محمد غیطی و ایشان از
شیخ زین الدین زکریا بن محمد الانصاری و ایشان از شیخ عز الدین عبد الرحیم بن محمد بن
الفرات القاهری الحنفی و ایشان از عمر بن ابی الحسن المراغی مراغه بفتح میم شهریست مشهور
در ولایت ایران و ایشان از شیخ فخر الدین ابن البخاری و ایشان از شیخ عمر بن طبرزد البغدادی
و ایشان از شیخ ابو الفتح عبد الملک بن عبد الله بن ابی سهل الکروخی کروخ بفتح کاف و
ضم رای مهمله مخففه بلده بنواحی هرات و این شیخ ابو الفتح صاحب نسخه ترمذی ست و
ایشان از قاضی ابو عامر محمود بن القاسم بن محمد الازدی ۱۱ و ایشان از شیخ ابو محمد عبد الجبار بن
محمد بن عبد الله بن ابی الجراح المروزی ۱۲ و هو نسبته الی مرو شاهیجان بلده مشهوره بخراسان
و ایشان از ابو العباس محمد بن محبوب المحبوبی المروزی ۱۳ و ایشان از صاحب الکتاب ابو عیسی

۶ بفتح الطاء و سکون الراء و فتح الباء الموحدة و فی آخرها زاء معجمة
۷ بضم الدال المهملة و سکون الواو و فتح الميم و فی آخرها تاء تانیث
۸ بفتح الفاء و المیم و فی آخرها لام
۹ بفتح الفاء و کسر الصاد المهملة و فی آخرها لام
۱۰ بضم اللام و سکون الواو و فی آخرها لام
۱۱ بفتح الزای و سکون الدال المهملة و فی آخرها زای معجمة
۱۲ بفتح المیم و سکون الراء و فی آخرها زای معجمة
۱۳ بضم المیم و فتح الحاء المهملة و تشدید الباء الموحدة و فی آخرها واو

محمد بن عیسی بن سورة بن موسی الترمذی رحمه الله **سنن صغری نسائی** حضرت شیخ ابوطاهر از شیخ ابراهیم کردی والیشان از شیخ احمد قشاشی والیشان از شیخ احمد بن عبد القدوس شناوی والیشان از شیخ شمس الدین محمد بن احمد بن محمد رملی والیشان از شیخ زین الدین زکریا والیشان از شیخ عز الدین عبد الرحیم بن محمد بن الفرات والیشان از عمر بن ابی الحسن المراغی والیشان از فخر الدین بن البخاری والیشان از ابی المکارم احمد بن محمد اللبان نسبة الی عمل اللبنة والیشان از ابو علی حسن بن احمد الحداد والیشان از قاضی ابو نصر احمد بن الحسین الکسار والیشان از حافظ ابو بکر المعروف بابن السنی احمد بن محمد بن اسحق الدینوری که از عمده محدثین ست و کتاب المجالسة للدینوری از مصنفات اوست والیشان از مولف الکتاب حافظ ابو عبد الرحمن احمد بن شعیب بن علی النسائی منسوب الی نسا بلدة مشهورة بخراسان بقرب ابیورد **سنن ابن ماجه** بسندیکه در سنن نسائی مذکور شد تا شیخ زین الدین زکریا والیشان از شیخ ابن حجر عسقلانی والیشان از ابو الحسن علی بن ابی المجد الدمشقی والیشان از ابو العباس الحجار والیشان از ابن النجب بن ابی السعادات والیشان از حافظ ابو زرعه طاهر بن محمد بن طاهر المقدسی والیشان از فقیه ابی منصور محمد بن الحسن بن احمد المقومی القزوینی والیشان از ابو طلحة القاسم بن المنذر الخطیب والیشان از ابو الحسن علی بن ابراهیم بن سلمة بن بحر القطان والیشان از مولف الکتاب ابو عبد الله محمد بن یزید المعروف بابن ماجة القزوینی وقزوین بفتح قاف وسکون زای معجمه نام شهریست مشهور در عراق عجم ماجه لقب پدر ابو عبد الله ست نه لقب جد او ورنه نام مادر او و بتخفیف جیم باید خواند نه بتشدید ووقع فی ذلک اغلاط کثیرة **مشکوة المصابیح** حضرت شیخ ابو طاهر از

صاحب عمل الیوم واللیلة من ابناء السبعین

دینوری

بفتح واو والکسر لغة

الفون بلد من بلاد الجبل من ابناء السبعین

نسائی بالنسبة الی الوالد

وکذلک النسوی بالواو

مقدسی

بکسر المیم وفتح القاف وکسر الواو

علی الاصح نسبة الی بیت المقدس

مقوص

ابناء السبعین وفتح المثناة من تحت وکسر الواو

نسبة الی قزوین

ابناء السبعین

ابراهیم کردی والیشان از شیخ احمد قشاشی والیشان از شیخ احمد بن عبد القدوس شناوی والیشان از سید غضنفر بن سید جعفر نهروانی والیشان از شیخ محمد سعید معروف بهر کلان که در وقت خود شیخ مکه بودند والیشان از سید نسیم الدین میرک شاه والیشان از والد بزرگوار خود سید جمال الدین عطار الله بن سید غیاث الدین فضل الله بن سید عبد الرحمن والیشان از عم عالی مقدار خود سید اصیل الدین عبد الله بن عبد الرحمن بن عبد اللطیف بن جلال الدین یحیی الشیرازی الحسینی والیشان از سند وقت ومحدث عصر شرف الدین عبد الرحیم بن عبد الکریم الجوهری الصدیقی والیشان از علامه عصر امام الدین مبارک شاه ساوجی صدیقی والیشان از مولف الکتاب ولی الدین محمد بن عبد الله بن الخطیب التبریزی **حصن حصین** حضرت شیخ ابو طاهر از شیخ ابراهیم کردی والیشان از شیخ احمد قشاشی والیشان از شیخ احمد بن عبد القدوس الشناوی والیشان از شیخ شمس الدین محمد بن احمد بن محمد رملی والیشان از شیخ زین الدین زکریا انصاری والیشان از حافظ وقت تقی الدین محمد بن محمد بن فهد الهاشمی المکی والیشان از مولف الکتاب ابو الخیر محمد بن محمد بن محمد الجزری الشافعی زاد الله فی درجاتهم فائض علینا من برکاتهم **خاتمه** باید دانست که علامات وضع حدیث وکذب راوی چند چیزست اول آنکه خلاف تاریخ مشهور روایت کند مثل آنکه عبد الله بن مسعود در جنگ صفین چنین گفت حالانکه عبد الله بن مسعود در عهد خلافت حضرت عثمان رضی الله تعالی عنه وفات یافته واز این قبیل ست **شعر** در مجمل چون معاویه بگریخت ✤ خون خلقی بسی به بیهده ریخت ✤ واین قسم موضوعات بادنی تتبع وتامل توان شناخت دوم آنکه راوی رافضی باشد وحدیث در طعن صحابه روایت کند

بلدة من بلاد السند

انتباه

نسبة الی الوالد

بلدة من بلاد السند

انتباه

نسبة الی الوالد

بلدة من بلاد السند

انتباه

نسبة الی الوالد

و یا ناصبی باشد و حدیث در مطاعن اهل بیت باشد و علی هذا القیاس و لیکن در اینجا
تامل باید کرد اگر آن راوی منفرد است بآن حدیث اعتبار نباید کرد و اگر دیگران هم روایت
کنند قبول باید کرد و در توجیه و تاویل آن فکر باید کرد سوم آنکه چیزی روایت کنند که بر جمیع
مکلفین معرفت آن و عمل بر آن فرض باشد و او متفرد بود بروایت و این قرینه قویه است بر کذب
و وضع چهارم آنکه وقت و حال قرینه باشد بر کذب او چنانچه غیاث بن ابراهیم را اتفاق افتاد
که در مجلس مهدی خلیفه عباسی حاضر شد و او مشغول بود به پرانیدن کبوتران پس حدیث روایت
کرد که لا سبق الا فی خف او نصل او حافر او جناح لفظ جناح را از طرف خود افزود برای
خوش آمد مهدی بنجم آنکه مخالف مقتضی عقل و شرع باشد و قواعد شرعیه آنرا تکذیب نمایند
مثل قضای عمری و مانند آن دمثل آنکه روایت کنند لا تاکلوا البطیخ حتی تذنجوه ششم
آنکه در حدیث قصه باشد از امر حسی واقعی که اگر بالحقیقت متحقق می شود
هزاران کس او را نقل می کردند مثل آنکه شخصی روایت کند که امروز که روز جمعه بود خطیب را
بر سر منبر کشتند و رو پوست او را کندند حالانکه همان او بی باین قصه منفرد باشد و دیگر روات
نکنند هفتم رکاکت لفظ و معنی مثلا لفظی روایت کند که بر قواعد عربیه درست نشود یا معنی
که مناسب شان نبوت و وقار نباشد هشتم افراط در وعید شدید بر گناه صغیره یا افراط
در وعد عظیم بر فعل قلیل چنانچه من صلی رکعتین فله سبعون الف دار فی
کل دار سبعون الف بیت فی کل بیت سبعون الف سریر علی کل
سریر سبعون الف جاریة بلکه احادیث این نسق را خواه در ثواب باشند
خواه در عذاب موضوع باید شناخت نهم آنکه بر عمل قلیل ثواب حج و عمره ذکر نماید
دهم آنکه کسی را از عاطلان خیر ثواب انبیا موعود کند یا گوید که ثواب سبعین نبیا

و امثال فلک یازدهم آنکه خود اقرار کرده باشد بوضع احادیث چنانچه نوح بن ابی عصمت
واقع شد که در فضائل قرآن سوره سوره وضع احادیث نمود و ترویج و تشهیر کرد کما ذکرت فی
البیضاوی فی آخر کل سورة پس بر گاه او را گرفتند و از تصحیح سند آنها سوال کردند اعتراف
کرد که باعث بر وضع این احادیث مرا نیت خیر بود و آن آنست که دیدم مردم را که از قرآن اعراض کرده اند
و بعلوم دیگر مثل تواریخ و تفسیر و فقه ابی حنیفه رح اشتغال می ورزند برای ترغیب مردم این
احادیث را وضع کردم تا میل بعلوم قرآن نمایند و باعتقاد ثواب بتلاوت و درس قرآن
مشغول شوند و این عذر او بدتر از گناه است زیرا که احادیث صحیحه که در فضائل قرآن وارد شده
برای ترغیب کافی بود و همچنین در حق تنبا کو و قهوه احادیث بسیار وضع کرده اند مذکر رکاکت
الفاظ و معانی آنها ظاهر و باهر است و وضاعین بسیار گذشته اند و اغراض آنها نیز متنوع و متکثر
است فرقه زناوقه را بطال شرائع و تهکم و تمسخر باموور شرعیه منظور داشته اند مثل ابن
الراوندی که واضع حدیث الباذنجان لما اکل له و غرض او تمسخر است بشریعت
تعریض میکند بحدیث القرآن لما قرئ له و ماء زمزم لما شرب له و گفته اند که از
کوضع زناوقه چهارده هزار حدیث بشهرت رسیده اهل بدع و اهوا که برای نصرت مذهب
خود و طعن در مذهب مخالف این عمل را مرتکب شدند روافض و نواصب و کرامیه
درین بر همه فرق پیشدستی کرده اند و خوارج و معتزله و زیدیه آن قدر مرتکب این
قبیح نشده اند فرقه دیگر کهایه از علم حدیث نداشتند و محدثین را موقر و معظم
دیدند خواستند که خود را هم درین فن داخل نمایند این صنعت قبیحه اختیار کردند مثل
ابو البختری و هب بن وهب القاص و سلیمان بن عمرو النخعی و حسین بن علوان و اسحق
بن نجیح و غالبا این فرقه بوعظ و تذکره مشغول بودند فرقه دیگر اهل زهد و عبادت

۱ لعله ابراهیم بن محمد بن ابی یحیی المدنی
۲ لعله ابراهیم بن یزید الخوزی
۳ لعله ابراهیم بن عبد الله بن ابی یحیی
۴ لعله عبد الله بن عبد الله بن ابی سلیمان
۵ لعله عبد الله بن عبد الله بن ابی سلیمان

ودیانت که در سنام یا در معامله چیزی از زبان رسول یا ائمه اطهار شنیدند و بجهت
جزم و یقین بر خواب در معامله خود آن را مبهم روایت کردند و مردم گمان نمودند که این حدیث
واقعی ست که از راه ظاهر بآنها رسیده ابو عبد الرحمن سلمی و دیگر صوفیان که از
مذاق حدیث آشنا نبودند باین علت تهمت کرده اند و در روایت آنها را از خیر اعتبار
برآورده فرقه دیگر مصاحبین خلفا و ملوک و امرا که برای استمالت خاطر آنها وضع احادیث نمودند
و دین خود را بدنیا فروختند فرقه دیگر بی قصد و تعمد وضع حدیث کرده اند و صورتش آنست که
ایشان بسبب غفلت و توهم کلامی شنیدند از صاحب تجربه یا صوفی یا حکیمی از حکماء سابقین
و او را نسبت به پیغمبر صلی الله علیه وسلم کردند بنا بر ظن آنکه این کلام با حکمة جز از پیغمبر
نخواهد بود و این فرقه را حدی و نهایتی نیست و اکثر عوام باین مبتلا بوده اند و الله
الموفق والعاصم و آنچه درین رساله مذکور شد بطریق انموذج کفایت می کند و تفاصیل
این مطالب اوفر تر باید و بفضله تعالی اکثر ضروریات این علم در هر نواح و
هر دیار یافته می شود بلکه تمیز بین الصحیح والسقیم و استقامت ذهن و سلامت طبع و
مائل بخطا نشدن و صواب را بادنی تنبیه قبول کردن نعمتی ست عظیم حق تعالی
ما را و آن برادر را ازین امور بهره مند سازد والا علم و سواد علم بسیار ست و آنچه
کمیاب ست همین امور اند شعر چه خوش گفت آنکه دانش بیشتر ست ولیکن بر اگنده بهر کسی ست

تمت

۱۱ صوفی آن را در دل خود را
وصاف دار و در خیال خود را
را در خیال غیر حق و
خیال منسوب بصوفی
است که قوت متخیله
اهل تجرد و در ایام عبادت
که غلبه میکند
و غلبه خلق برای
و خلق منسوب
قلب مقلوب باشان
منسوب شد مخلص
عفا الله عن کاتبه
محمد بن عبد السلام نسبا
و حیدری طریقه ابن عم
احمد بن یوسف
۱۲